



PROCES VERBAL DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

*Séance ordinaire du 28 septembre 2022*

Le Conseil Municipal, légalement convoqué, s'est réuni dans la salle du conseil, **le vingt-huit septembre deux mil vingt-deux à vingt heures**, en séance publique sous la Présidence de Monsieur Jean-Michel MAGARD, Maire

|                              | Présent | Absent | A donné pouvoir à |
|------------------------------|---------|--------|-------------------|
| Jean-Michel MAGARD           | X       |        |                   |
| Denis BELLINGER              | X       |        |                   |
| Gaëlle BESSIN                |         | X      | Sébastien KOUN    |
| Gaëlle BILBAULT (WALLERICH)  |         | X      |                   |
| Céline CARRERE (SCHOENECKER) | X       |        |                   |
| Isabelle CORNETTE (MATOWICS) | X       |        |                   |
| Alain COURCELLE              | X       |        |                   |
| Frédéric DROUIN              | X       |        |                   |
| Charles HEINE                |         | X      | Alain COURCELLE   |
| Isabelle HIGUET (WEISS)      | X       |        |                   |
| Sébastien KOUN               | X       |        |                   |
| Sandrine LECLERC (PETITJEAN) | X       |        |                   |
| Emmanuel LEVAUX              | X       |        |                   |
| Christine MANGIN (BOESPFLUG) | X       |        |                   |
| Fabrice MAUFAY               | X       |        |                   |
| Carine PIZZITOLA (NOEL)      |         | X      |                   |
| Damien POISOT                | X       |        |                   |
| Raphaël REYSZ                |         | X      | Céline CARRERE    |

|                       |    |
|-----------------------|----|
| Nombre de conseillers |    |
| Elus :                | 19 |
| En fonction :         | 18 |
| Présents :            | 13 |
| Votants :             | 16 |

|                        |  |
|------------------------|--|
| Date de la convocation |  |
| 20 septembre 2022      |  |

|                      |  |
|----------------------|--|
| Secrétaire de séance |  |
| Céline CARRERE       |  |

Ordre du jour :

Adoption du compte rendu des séances des 22 juin et 28 juillet 2022

Désignation d'un secrétaire de séance

Point n° 1 : 2022 – 51 – Participation financière intervention du Comité Départemental Handisport 57

Point n° 2 : 2022 – 52 – Revalorisation des tarifs applicables au périscolaire – année scolaire 2022-2023

Point n° 3 : 2022 – 53 – Reversement financier manifestation Anim Ados selon prévisions BP 2022

Point n° 4 : 2022 – 54 – Proposition d'extension de l'extinction de l'éclairage public

Après avoir constaté que le quorum était atteint, Monsieur Jean-Michel MAGARD, Maire, ouvre la séance du Conseil Municipal.

Conformément aux dispositions de l'article L.2121-15 du C.G.C.T., Madame Céline CARRERE est nommé pour remplir les fonctions de secrétaire de séance.

**2022 – 51 : Participation financière intervention du Comité Départemental Handisport 57**

Dans le cadre d'une action de sensibilisation au handicap et aux pratiques handisport, le Comité Départemental Handisport 57 s'est proposé d'intervenir sur la commune de Metzervisse.

Des enfants du périscolaire de Volstroff ont pu participer à des ateliers dédiés durant la demi-journée du 09 juillet dernier.

L'opération nous a été facturée 394 euros.

Le Conseil Municipal, après avoir entendu cet exposé, et après en avoir délibéré, à l'unanimité,

- AUTORISE Monsieur le Maire à recouvrer la dépense.

***MM Fabrice MAUFAY et Damien POISOT ont pris part au Conseil Municipal à 20h31.***

## **2022 – 52 : Revalorisation des tarifs applicables au périscolaire – année scolaire 2022-2023**

Madame l'Adjointe au Maire présente les tarifs Accueil Périscolaire pour la saison 2022/2023.

Elle précise :

- L'accueil en soirée se décline sur deux temps incompressibles : 16h45 -17h15 ; 17h15 – 18h30
- Une colonne « Quotient familial » a été supprimée : moins de 700 €
- Deux colonnes « Quotient familial » ont été modifiées : de 700 € à 1 000 € devient moins de 1 000 € et plus de 2 201 € devient de 2 201 € à 2 500 €
- Une colonne « Quotient familial » a été rajoutée : plus de 2 501 €
- Les tarifs « extérieur à la commune » continueront à être appliqués.

| <b>TARIFS RESIDENTS 2022</b>    |                         |                          |                          |                          |                          |                          |                        |
|---------------------------------|-------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------|
| <b><u>Quotient Familial</u></b> | <b>Moins de 1 000 €</b> | <b>1 001 € à 1 300 €</b> | <b>1 301 € à 1 600 €</b> | <b>1 600 € à 1 900 €</b> | <b>1 901 € à 2 200 €</b> | <b>2 201 € à 2 500 €</b> | <b>plus de 2 501 €</b> |
| <b>coefficient</b>              | 0,614                   | 0,807                    | <b>tarif de base</b>     | 1,100                    | 1,200                    | 1,300                    | 1,400                  |
| <b><u>Périscolaire</u></b>      |                         |                          |                          |                          |                          |                          |                        |
| Matin : 7h30-8h30               | 1,41 €                  | 1,86 €                   | 2,30 €                   | 2,53 €                   | 2,76 €                   | 2,99 €                   | 3,22 €                 |
| Midi : 12h00-13h45              | 0,61083 €               | 2,32 €                   | 4,03 €                   | 4,91 €                   | 5,79 €                   | 6,68 €                   | 7,56 €                 |
| Repas                           | 4,82 €                  | 4,82 €                   | 4,82 €                   | 4,82 €                   | 4,82 €                   | 4,82 €                   | 4,82 €                 |
| Soir 1 :<br>16h15-17h15         | 1,06525 €               | 1,62 €                   | 2,18 €                   | 2,46 €                   | 2,75 €                   | 3,04 €                   | 3,33 €                 |
|                                 | 0,70 €                  | 0,70 €                   | 0,70 €                   | 0,70 €                   | 0,70 €                   | 0,70 €                   | 0,70 €                 |
| Soir 2 :<br>17h15–18h30         | 1,4122 €                | 1,86 €                   | 2,30 €                   | 2,53 €                   | 2,76 €                   | 2,99 €                   | 3,22 €                 |

**TARIFS EXTERIEURS 2022**

| <u>Quotient Familial</u> | Moins de 1 000 € | 1 001 € à 1 300 € | 1 301 € à 1 600 €    | 1 600 € à 1 900 € | 1 901 € à 2 200 € | 2 201 € à 2 500 € | plus de 2 501 € |
|--------------------------|------------------|-------------------|----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-----------------|
| <b>coefficient</b>       | 0,614            | 0,807             | <b>tarif de base</b> | 1,100             | 1,200             | 1,300             | 1,400           |
| <u>Périscolaire</u>      |                  |                   |                      |                   |                   |                   |                 |
| Matin : 7h30-8h30        | 1,84 €           | 2,42 €            | 3,00 €               | 3,30 €            | 3,60 €            | 3,90 €            | 4,20 €          |
| Midi : 12h00-13h45       | 1,36298 €        | 3,31 €            | 5,25 €               | 6,26 €            | 7,26 €            | 8,27 €            | 9,28 €          |
| Repas                    | 4,82 €           | 4,82 €            | 4,82 €               | 4,82 €            | 4,82 €            | 4,82 €            | 4,82 €          |
| Soir 1 :<br>16h15-17h15  | 1,6025 €         | 2,33 €            | 3,05 €               | 2,60 €            | 3,80 €            | 4,18 €            | 4,55 €          |
|                          | 0,70 €           | 0,70 €            | 0,70 €               | 0,70 €            | 0,70 €            | 0,70 €            | 0,70 €          |
| Soir 2 :<br>17h15-18h30  | 1,842 €          | 2,42 €            | 3,00 €               | 3,30 €            | 3,60 €            | 3,90 €            | 4,20 €          |

Le Conseil Municipal, après avoir entendu cet exposé, et après en avoir délibéré, à l'unanimité,

- AUTORISE la revalorisation des tarifs applicables au périscolaire pour l'année scolaire 2022-2023.

**2022 – 53 : Reversement financier manifestation Anim Ados selon prévisions BP 2022**

Dans le cadre des animations Anim Ados de cet été, animations en partenariat avec la Commune de Metzervisse, il a été convenu pour les associations de Volstroff ayant pris part au projet, le versement d'une subvention exceptionnelle de 75 € par demi-journée de participation :

- Les Rigoles (quilles) : 75 €
- Bénévol'stroff : 150 €
- ASV : 75 €
- Pong : 75 €

Soit une enveloppe globale de subventions exceptionnelles s'élevant à 375 €.

Monsieur le Maire, étant parti pris à ce dossier, s'abstient de voter.

Le Conseil Municipal, après avoir entendu cet exposé, et après en avoir délibéré, à l'unanimité,

- AUTORISE Monsieur le Maire à recouvrir la dépense.

## **2022 – 54 : Proposition d’extension de l’extinction de l’éclairage public**

L’éclairage public municipal relève du pouvoir de police générale du maire relatif à « la sûreté et la commodité du passage dans les rues, quais, places et voies publiques » conformément à l’article L.2212-2, 1° du Code Générale des Collectivités Territoriales. Le maire doit donc l’exercer de manière proportionnée aux circonstances locales de l’ordre public.

« Ainsi, l’éclairage public ne saurait être supprimé sur l’ensemble du territoire de la commune. Il appartient au maire de rechercher un juste équilibre entre les objectifs d’économie d’énergie et de sécurité afin de déterminer les secteurs de la commune prioritaires en matière d’éclairage public au regard des circonstances locales ».

Il convient de rappeler qu’aucune disposition législative ou réglementaire n’impose aux collectivités territoriales une obligation générale et absolue d’éclairage de l’ensemble des voies de la commune.

Le maire pourra donc décider de moduler l’éclairage public mais il sera préférable de le conserver dans certaines circonstances, notamment lorsqu’il est nécessaire de rendre visible un danger (ralentisseur, chicanes, passage pour piétons,...).

Enfin, la commune étant responsable du bon exercice du pouvoir de police administrative municipale, en cas de recours par un tiers ayant subi un dommage du fait d’insuffisance ou d’absence d’éclairage public, le juge administratif examinera si cela est susceptible d’engager la responsabilité de la commune.

Monsieur le Maire rappelle qu’une extinction de l’éclairage public existe déjà sur la commune de minuit à cinq heures. Il met en avant les fortes augmentations des prix de l’énergie pour justifier une extension de l’extinction de l’éclairage public de vingt-trois heures à cinq heures du matin.

De plus, sur la période allant du 15 mai au 31 juillet de chaque année, Monsieur le Maire vous propose une extinction générale de l’éclairage public.

Le Conseil Municipal, après avoir entendu cet exposé, et après en avoir délibéré, à l’unanimité,

- AUTORISE Monsieur le Maire à étendre l’extinction de l’éclairage public de vingt-trois heures à cinq heures.
- AUTORISE Monsieur le Maire à étendre l’extinction générale de l’éclairage public durant la période allant du 15 mai au 31 juillet de chaque année.

L’ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 22h45.

Jean-Michel MAGARD

Denis BELLINGER

~~Gaëlle BESSIN~~

~~Gaëlle BILBAULT (WALLERICH)~~

Céline CARRERE (SCHOENECKER)

Isabelle CORNETTE (MATOWICS)

Alain COURCELLE

Frédéric DROUIN

~~Charles HEINE~~

Isabelle HIGUET (WEISS)

Sébastien KOUN

Sandrine LECLERC (PETITJEAN)

Emmanuel LEVAUX

Christine MANGIN (BOESPFLUG)

Fabrice MAUFAY

~~Carine PIZZITOLA (NOEL)~~

Damien POISOT

Raphaël REYSZ